

# HRVATSKI LIST

Kopanica M. sveučilišta — ZAGREB



GODINA XXXX.

U SAMOBORU, 1 PROSINCA 1943.

BROJ 9.

## „Još Hrvatska ni prepala, dok mi živimo . . .“

Iza godine 1790. nastalo je u hrvatskom narodnom životu takvo mrtvilo, da mu u poviesti nigdje predrebe nema. „To je vrieme, — veli Vladimir Gudel u monografiji „Stare kajkavske drame“ — kadno je nastupio najužasniji čas, mrtva grobna tišina, u kojoj se ne razabira ni najsitniji znak kakvom životu, kobna ponoćna ura, kadno se na ročiju sastaju samo sablasti, pred kojima malo da nam nije cnda od straha nestalo bilo srčanosti i daha. To je ono vrieme, kojemu pečat utiskuje najprije Metternichov apsolutizam, a iza njega godine 1827. i 1830., kad je narodna svjet tako bila pala, da su Hrvati na svom saboru odlučivali, da se u njihove škole uvede tudinski jezik kao obligatan predmet.

To je ono vrieme, kadno se ojađenoj duši pjesnika Pavla Stosa otimije bolni uziklik: „Vre i svoj jezik zabit Horvati hote, ter drugi narod postati!“ — „To je ono vrieme, kad su se Hrvati sami htjeli živi zakopati u grobnici“, što bi se jamačno bilo i dogodilo, da nije među Hrvate došao zanosan mladić, opasan snagom i vjerom u veličinu i budućnost hrvatskog naroda, mladić, koji je razbio grobu vrata, te dokazao svjetu, da ima još Hrvata! — Taj mladić bio je Ljudevit Gaj.

„Odmah s prvim njegovim nastupom nastaju u Hrvatskoj topilji dani i proključuju prvi pupoljci proljetni. Već god. 1832. treba da se zlatnim slovima upiše u povijestnicu hrvatskog naroda“. Upravo ove godine hrvatska se narodna svjet razbudi tako, kao nikada ni pređe ni poslije. Nastalo je občenito gibanje, a telasjanje nije ostalo samo u grudima pojedinaca, nego je zahvatilo čitave narodne redove.

Godine 1832. pjeva bogoslov Kundek: „Reč jezika narodnoga preizvilenomu Stefanu Olegoviću“, nadovezujući svojim mislima o materinskom jeziku na Stosov „Kip domovine“. Iste te godine piše mladi pravnik Ivan Đurković raspravu „Genius patriae super dormientibus sua filiis“ (Duh domovine nad spavačkim sinovima svojim), gdje umno dokazuje, kako su Hrvati upravo dulj da uspostaju svoj materinski jezik.

U toj godini dr. Matija Smotračić drži u zagrebačkoj akademiji predavanje o hrvatskom jeziku, a god. Janko Branković piše u svjet „Dissertatio in Rangovit“, napomenu po hrvatskom jeziku učivo govorom, koju je poslijepozvao na hajdukov hrvatski jezik.

To je hajdukov otvoren predavanje hrvatskom narodu pokrenuo program, da je prvo radi toga predstaviti na svjetsku jo-

zic, da probudi zastupnike kraljevine Hrvatske i Slavonije, odredene za ugarski sabor. God. 1832. traži mladi Gaj dozvolu za „Novine“ i „Danicu“, a sve županije podupiru ovu molbu, jer „ova skupština želi u svako vrieme unaprediti narodni jezik, a po njemu i narodnu prosvjetu“.

„Krepki i bodri ovaj hrvatski duh prenesen je također i u hrvatski sabor, tako, da ovaj sabor (god. 1832.) svojom odlučnošću u borbi ostavlja daleko iz sebe sve dotadašnje hrvatske saborne poslike god. 1790. Ovaj sabor traži, da se banska vlast vrati opet na svoj prijašnji ugled, traži reinkorporaciju Dalmacije, brani odlučno cjelokupnost hrvatske kraljevine i svom odlučnošću odklanja mađarski jezik. Protiv toga, da se mađarski jezik uvede i u hrvatske uredje, govori i „Dissertatio de Introducenda lingua hungarica“ (Razprava o uvedenju mađarskog jezika), koja je te godine izšla u Zagrebu.“

Na sva strane žilavo se radi i djeluje, bori i pobeduje. I za to Kundek uhićeno pjeva: „Ar se zdišu mladi, posluju marljivo, te podžišu v stareh, kaj bilo vgasljivo“. — Mladi su ljudi pregnuli živo, da temeljito nauče jezik i povlest hrvatskog naroda, a poznavajući stare i nove strane jezike nastojali su da upoznaju i korifeje svjetske književnosti. Opasani muškom snagom i ozbiljnim znanjem dizahu se na krilima duše u azurne visine, dotičući se i samoga neba, gdje je prava domovina vječnih idealja.

U tom idealnom pregnuću hrvatskih mladića prednjačio je svagđje njihov voda Ljudevit Gaj, koji je tražeći i držeći veze nosio novi duh na sve strane. Zadovoljan i oduševljen a posljedkom rada u god. 1832. krenuo je pred sam Bošnjak u Samobor, gdje bijale rojnica hrvatskih narodnih idealista. Bijale simboli pod. Kroz bijelu antelmu raven jutro su sanjke, a negdje u selu gudili su gudci. I u tom času, u dolini zanesenoga Gaja, zabilješena je slika razbudiene i ojačane svjetlosti hrvatskog naroda, a iz prepuna srca Gajeva šeptku ustne po ritmu seoskog bojsa: „Još Hrvatska ni prepala, dok mi živimo . . .“.

Ovaj sveti čas domoljubnog zanosa tako je hrvatski volik i estetski vrijedan, da ga je činio putem i novim i leistarstvenim prema Hrvatu osvrtiti, ne tako, kako ga je pjesnički slavotinac pjevan Bogumil Tomić doznao da bude čit. A vrijedno je, znatično vredno, da Tomićeva pesma vlasnik svjetskog imena, bila je god. 1868. postala prva hrvatska pesma.

„Vlasnik je i zanovnička, vlas je u svome hajdu. Gajevi hajdu v Samoboru, v samom se

pela Gaj. Mužika seljska se čuje mam od ceste tam prek, veselo igra vu svatih, tak je to šega navek. Noć je, treptaju zvezde, stresa se snežni cvet, v duši je nosil On verze, reči kak zavet svet. Ariju treba k popevki, tak bi ju znati štel, tu su dudaši mu dali z naših domaćih sel. Sanjke je tiral sve brže, da bi bil v mestu vre, fletno da more povedit, kaj mu je v duši vse! Kuriju jednu je zbudil, gde je vrc vladal mir, Ljubić slavni je začel igrat na svoj klavir. Štrum je prešla popevka v zimsku i hladnu noć, vajkud zbudila je narod velika nena moć.“

Gaj je na putu do Samobora spjevao samo prvu kiticu svoje pjesme: „Još Hrvatska ni prepala, dok mi živimo, visoko se bude stale, kad ju zbudimo. Ak je dugo tvrdo spala, jačja hoće bit’ ak je sada vu snu mala, će se prostranit . . .“.

Već ova prva strofa odiše velikim hrvatskim patriotizmom. Vjera: da Hrvatska ne će propasti, dok mi živimo; da će se visoko usdići, kad ju probudimo; da će postati jača i veća, proljima svu dušu Gajevu. A ta vjera nije nikakva utopija, nego je sazdana na povijesnoj istini, da su u prošlogi svi Hrvati živjeli sjedinjeni u jednoj državi i da će — kada se osvieste — opet tako živjeti. Tome uvjerenju daje Gaj izražaja u osmoj i devetoj strofi svoje pjesme, kada proročanski gleda, kako: „V kolu jesu val Hrvati stare države, starom Kralju verni svati z Like, Krkave; Kranjci, Stajer, Goranci i Slovensija, skup Bošnjaci, Istrijanci ter Dalmacija. Vsi Hrvati se rukuju i spoznaju, istinski se sad kušuju, reč si davaju; neka znaju sveta puki njihov zvez, hvalit ćeju vnučev vnučki slavni narod ves“. —

Zaista je u ovom gledanju kola velika i jaku sugestivnu moć, koja ima da budi i osvještava učimalu dušu hrvatskoga naroda.

I evo kao da su nam na dianu oni, koji su predvodeni Gajem prvi put zapjevali ovu snažnu hrvatsku davoriju. Mi ih poput Gjalskoga u „Osvitu“ gledamo redom i pratimo stopom, kada iz kavane izpod Popova tornja islaze napolje, a ulice se biele od sniega, a nebo je vedro i posuto zviesama.

I makar studen ostra plovi zrakom, u njihovim dušama sve gorii i plamti. Gledajte ih! Nijednom se ne će ravno u dom, ved oto bes dogovora polaze do šetališta, da se pred obronkom brije sustave, pa da mlađa grla zove grmovito i silno:

„Još Hrvatska ni prepala  
A Zagreb, a Hrvatska?  
Budi se od maa i još gromovitije i silnije jodi!  
Gajevi mi divlasci!“

Dr. Ante Glavčić

**NAPRIED — HRVATSKA TE TREBA !!**

Hrvatski državni zakoni, Hrvatske oružane snage, Hrvatska vlada, Hrvatska država, zajamčuje život, slobodu i povratak natrag svakome čovjeku, tko ostavi šume i pode da brani i štiti Hrvatsku, da brani i štiti Hrvatsko more, Hrvatski Jadran!

POGLAVNIK

**Stara mana**

(Nastavak)

Što govorи »treti prst« — koji se zove Medius — to je srednji? Taj pita: Quid evasisti? Kaj si postal, o čovek, kad si se zopil? »Poslušaj s. kralja Davida, koj govorи od pijancov, da su naimre: Sicut equus et mulus, quibus non est intellectus — Kakti konji i mezg, koji razuma nimaju... Na rod človečanski sadašnjе vreme naimre ove falenske dneve je na tuliko obnored, da istina vekovečna svedoči, da sadašnjе vreme već ljudi vumira od pijanstva i lakomosti neg od meča«.

»Četrti prst zove se Index — ab indicando dictus — perst, z kojem se kaže, kada se kaj poveda. Ov isti adda perst poveda vsakom pijancu: Kaj si zasluzil? Kaj drugo... nego... vnođi avo žitek skončavaju i smert telovnu z duševnom premenju, duše svoje prez vsake spovedi i pokore vragom peklenim izručavaju kao Holoferne, Baltazar, Amon, Atila, Zenon i t. d. Oh nearečno zasluženje! Ar ni drugo nego špoti, obšanosti, betegi, nesreće, i vekovečne muke peklenke, vu kojih budeš napajan z razcvertem olovom, žveplom, smolum i drugem gorućem smradom...«.

»Peti perst zove se Pollex a pollicendo. Ovi isti perst pita vsakoga čoveka a naimre pak pijanca: Quid promisisti? Kaj si obećal na sv. Krstu? — Odgovoriti se telu, vrugu i svetu. Ov perst tebe obeća siromaštvo, betege, obšanosti, kratko življenje ovde, a na drugem svetu muke vekovetne..., ako se ne budeš vina habati i od pijančevanja zderžaval. »Nihil ita est Daemon amicum (veli s. Ivan Zlat.) sicut ebrietas et lascivitas, ubi enim ebrietas, ibi diabolus est. Nikaj ni tak dragoga vragu peklenemu kak pijanstvo i nečistoća, ar kade je pijanstvo, onde je vrag... Zakajzato opominе s. Pavel ap.: Nolite inebriari vino, in quo est luxuria. Ne zopijajte se z vinom, vu kojem je lotrija... oh kuilk i kuilk ove falenske dneve pijanstvo prekoredno hoće duš vu pekel poslati? Kad vsaki štima, da mu je slobodno do geria piti i žreti, paće vnođi si čine slobodno i vnođe druge odurne grehe činiti.«

Na koncu se obraća na pijance ovako: »Nu kade ste vezda, o pijanci? Kaj mislite? Kaj odgovarate? Imate li volju zopijati se? Potiem pak vaša pijanstva na veke vu peku plaćati? Ali pak morebiti da ne verujete s. Pavlu kaj govorи, da naimre: Ebrios regnum Dei non possidebunt. — Pijanci vu kraljevstvo nebesko nigdje ne dođu... Vesda naj razmislite oni, koji se hvale, da moreju vnođe piti. Oni tulika, koji si za diku drže, kada moreju koga zopiti.... Oh nesreća...! Kak je vnođe onih, koji pijance truceju piti već nego mogu i neg bi potrebno bilo, a pred vrati pekijrom prošetam nit stakelca nit kaplice nehto podiši...«

Možda će se koji taj čitajući ove značajne pouke i opomene hrvatskog propovjednika iz doba pred više od 200 godina veselo nasmijati i našaliti se s ovom ili onom tvrdnjem ili izrazom. — Slobodno mu čin poučavanja i opominjanja.

Treba onda ipak da se ozbiljno zamislimo i priznamo: ružna je ta stara mana, štetna je u sebi i u svojim učincima. Nedostojna je osobito u današnjim prilikama, kad se Hrvatski narod bori za svoj obstanak, slobodu i samostalnost. Može li biti redeljub, tko ima appetit ili napasti opijati se, kad teku suze tolikih stradalnika, znoj marnih pregaoca, krv tolikih hrvatskih sinova?

Opijanje, kartanje na velike svote, lumenja... otkriva mnogo toga, što ne?

Vigilijs

**NAREDBA MINISTRA PROMETA  
O DOPISIVANJU S INOZEMSTVOM**

Do daljnje naredbe zabranjuje se u inozemnom prometu:

1. odprema sviju vrsti razglednica, naličnih svjetlopisa, svjetlopisa zgrada, utvrda i vojničkih uredaja, te oružja, dopisivanja za silepce, žahovskih zadaća, križaljki, križnih riječi, kao i svih ostalih zagoneftaka.

2. upotreba tajnih mastila (crnila, tinti) tajnih dopisivanja, umjetničkih jezika (esperanta) tajnih jezika i hebrejskih pisama.

3. upotreba brzopisnoga dopisivanja (stenografija) svih sustava.

4. upotreba podstavljenih listovnih omotnica (kuverata).

5. predaja inozemnih poštanskih pošiljaka putem listovnih uložnic.

6. priljepljivanje maraka po predateliju. Predaja pošiljaka i ubiranje poštanskih pristojbi ima se od stranaka vršiti ubiranjem u gotovom novcu u poštanskom uredu, na zato određenom poštanskom oknu. Poštanske marke imaju lepliti na pošt poštanski službenik.

Oni predatelji, koji imaju dozvolu za predaju brzopisnog ili dozvolu za obavljanje brzopisnog razgovora, mogu svoje pošiljke predati i s već naličnim poštanskim markama. Takovi predatelji moraju se izkazati dozvolom redarstvene oblasti.

7. pismeno priobčenje na odreku odpremnice za inozemne pošt. zamotke.

Nadalje nalažem, da u inozemnom prometu:

1. dopisivanja moraju biti jasna i lako čitljiva, po mogućnosti pisana na stroju. Trgovacka dopisivanja dozvoljena su samo pisana strojem ili tiskana. Posebnika dopisivanja mogu dosedi najviše 4 stranice (oblika 210x297 mm). Tiskalice, usorci robe i mješovite pošiljke dozvoljene su samo u trgovackom prometu. — Novine i časopisi mogu biti predani samo po odpravnici tvima novina.

2. sve pošiljke u inozemstvo moraju nositi točan naslov predatelja.

3. sve pošiljke u inozemstvo imaju se predati na pošt, na posebnom oknu. Predatelj se može izkazati tiskalicom sa svjetlopisom (poštanska karta sa istovjetnost) ili koja druga osobna tiskalica ili putnik. Ako donositelj nije ujedno i predatelj pošiljke može na pošiljku staviti i svoj naslov.

Pošiljke, koje neće biti u skladu s gornjom odredbom, trebaju se vratiti predateljima, ili tako da oni napomenuti, postupiti s njima kao s nevalidnim.



Oblast »Pomoć« započinje 6. studenoga 1943. svojom trećom sabirnom djelatnošću preko zime 1943.-44., kako bi prema propisima Zakonske odredbe o osnutku »Pomoći« od 29. rujna 1941. br. CCCXXVI-1593. — Z. p. — 1941. namakla sredstva za pomaganje siromašnih i potrebnih. Drugo razdoblje sabirne djelatnosti »Pomoć«, lanjske zime 1942.-43. premašilo je ono prvo god. 1941.-42., te je sakupljeno za poldrug miliona kuna u gotovu više nego prvi puta, a očekuju se, da će ovo treće biti još bolje.

To u glavnom ovisi o spremnosti i požrtvovnosti Mjestnih odbora »Pomoći« te kako će oni znati potaknuti na suradnju što više javnih i posobničkih ustanova i pojedinaca.

U smislu Uputa o ustrojstvu i djelatnosti »Pomoći« od 5. studenoga 1941. god. br. 35.595-1.—1941. u svim seoskim i gradskim občinama Nezavisne Države Hrvatske, treba da budu Mjestni odbori »Pomoći« kojima je predsjednik načelnik občine, ili občinski činovnik, kojega ovaj odredi, a odbor broji šest do dvanaest najvrednijih mještana. Na suradnju je pak pozvan svatko dobrog srca, a napose sve čovjekoljubive ustanove. Rečena odredba baš traži (u §. 2.): »Sve državne, samoupravne, javne i posebničke ustanove, kojima je svrha pomaganje siromašnih i potrebnih, dužne su suraditi s »Pomoći«, koja svoje djelovanje uvjet vrši uz suradnju takvih ustanova.«

**TABOR USTAŠKE MLADEŽI**

u Samoboru, ţeli prigodom Nikoljanja obradovati svoje siromašne pripadnike maturi i najmanjim prikladnim darom.

Apeliramo na dobra srca knučnih roditelja, prijatelja i znanaca, da našu u tom pomognu na taj način, da nam podesne i gradiće, krajige, slikovnice i sl. — jednom riječju sva ono, čime bismo ma i malo mogli obradovati one najatrosnije, trojki na tom svetu, osim ljudi dobra srca, nemaju nikoga.

Prijosi se mogu predati svakog dan prije podne u uređovnici logora Ustaške Mladosti (zgrada občine).

Ako netko želi, da se koji dan učestvuje na dan Nikoljanja poslati uređi, tuđu to učvati na samom smolu čitljivo napisati, na priloženim 20 Kn za importira.

Za Poglavljinu i Dom — spremni Logor Ustaške Mladosti



stalu promjenu u roku od 8 dana prijaviti kod občine.

Dozvoljeno je klanje samo svinja težih od 70 kg.

Prije klanja imade svaki uzgajivač prijaviti klanje nadležnoj občini radi provedbe. Od zaklanih svinja imade svaki vlastnik predati Poslovnoj središnjici za promet stokom za potrebe javne prehrane od svinjčeta do 90 kg težine žive vase 2 kg masti, do 120 kg težine 4 kg masti, do 150 kg težine 6 kg masti a preko 150 kg težine 10 masti.

Za prevoz svinjčeta iz jednog mesta u drugo potrebna je dozvola Poslovne središnjice za promet stokom koja se dobiva na temelju potvrde občine.

Tko se ogriješi o propise ove naredbe, bit će strogo kažnen, a u težim slučajevima i zaplijenom svinjčeta.

#### Vicinalna Željeznica Zagreb—Samobor.

Iz Samobora u Zagreb na radne dane polazi vlak u 6.20, 7.45, 9.40, 12.40, 14.40 i 17.00 sati. — Na nedjelje i blagdane u 6.20, 12.00 i 18.00 sati.

Iz Zagreba u Samobor polaze vlakovi na radne dane u 7.35, 9.30, 12.30, 14.30, 16.15 i 18.20 sati. — Na nedjelje i blagdane u 8.15, 13.30 i 19.30 sati.

#### V J E N Č A N I

u studenom:

Franjo Čakančić i Dragica Radovančić; Vlastav Kubeček i Milka Dumić; Pavao Korvačić i Veronika Pangrčić; Ljubomir Bošnjak i Anastazija Cvitić; Juraj Mataušić i Terezija Vraneković; Stjepan Grizelj i Nada Malnar. — Bilo sretno!

#### U M R L I

u studenom:

Vilimica Mogut, rod. 1936; Barica Novosel, rod. 1863.; N. N. prosjak, oko 70 g. star; Stjepan Šantić, rod. 1918.; Bata Matijašić, rod. 1865.; Stjepan Radovančić, rod. 1910.; Slavko Ožbolt, rod. 1873.; Ana Tušin, rod. 1903.; Franjo Tkalcic, rod. 1886.; Franjo Toplek, rod. 1918.; Franjo Zelezničar, rod. 1898.; Dragica Lehpamer, rod. 1929.; Milka Bubanović, rod. 1902.

#### ŠKOLSKE VIESTI

Gđa Ruža Račan, učiteljica u Lugu unspređena je u XI. činov. razred prvi stupanj; gđi Marija Zličar, učiteljica u Samoboru, podijeljen je treći stupanj VII. činov. razreda.

#### Darovi siromašnoj školskoj djeci:

G. Jelinek Franjo, ovlašteni graditelj darovao je Kn 500 umjesto vjenca na odar pok. generalnom ravnatelju Štedionice gosp. Slavku Ožboltu. — Isto tako darovao je g. Antun Sočić, umjesto vjenca na odar pok. Franji Tkalcicu Kn 500.

N. N. darovao je po g. Miljanu Langu, ravnatelju u m. Kn 1.000 da se nagradi jedan najbolji učenik(ica) samoborske škole, uz to religiozno podpuno ispravan.

Na predlog učiteljskog zborna nagradena je tom nagradom Žorka Kosi, učenica I. razreda više narodne škole.

Svi darovateljima uprava škole toplo zahvaljuje.

P. n. predsjednika Ivan Samobore molimo, da nam poslati predsjednika na »Samoborski list« kako bi smrtni list objavili.

Uprava »Samoborskog lista«

#### SAMOBORCI NA KNJIŽEVNOM POLJU

U listu »Prosvjetni život«, u posljednjem broju, napisao je dr. Ivan Eslih pod Šifrom (ie) članak o 80 godišnjici Milana Langa navodeći zasluge jubilarčeve na prosvjetnom polju.

U »Suradnji« mjesecniku za društvenu politiku i obču kulturu, Zagreb-Berlin, napisao je Vinko Kos članak »Hrvatska književnost za dječju i mladež«. U njemu iztiče imena Samoboraca Josipa Milakovića i Bogumila Tonija. Prvoga napominje napose kao osnivača i urednika lista »Hrvatska omladina«, a za potonjega, da je do god. 1937. napisao oko 700 pjesama za mladež.

#### UPRAVA OBC. ELEKTRICNE CENTRALE U SAMOBORU.

Br.: 58-43.

Samobor, 29. XI. 1943.

Občinska električna centrala u Samoboru javlja, da će dati ovih dana skidati i mijenjati sva ona munjevna brojila kojima je izteka rok vrijednosti baždarenja. Sva takova brojila moraju se izpitati, prama potrebi popraviti i ponovno baždariti. Nova brojila bit će tom prilikom odmah postavljena i ostaju potrošačima za daljnje trošenje struje.

Pošlovoda O. E. C. mijenjati će brojila i ubirati pristojbu za svako brojilo za razvjetu u iznosu od Kn 500. Za svaku uplatu izdat će potvrdu. — Upozorju se potrošači munjevne struje, da polože odmah određenu pristojbu, u protivnom slučaju bi se moralo obustaviti dalnje davanje munjevne struje i dovod iste izkopčati.

Potrošači munjevne struje kod kojih je nastanjena vojska mogu podnesti pismeno opravdane prigovore na ovu O. E. C. radi prekomjernog potroška struje.

Za Poglavnika i Dom — spremni!  
Načelnik: Regović Knjigovoda: Mateta

Djeca su roditeljima veselje, ona su roditeljima briga i veselje, ali zajednici i narodu i državi podpora, obrana, osigurana budućnost i osigurano vječovanje.  
Poglavljak hrvatskim majkama.

Samoborski list izlazi svakoga 1. u mjesecu. — Predplata za god. 1943. iznosi 50.— Kn. — Uredništvo i uprava: Samobor, Livadičeva ulica br. 2. — Vlastnik i odgovorni urednik Slavko Sek. — Tiskat »Samoborske tiskare« Slavka Seka u Samoboru, Livadičeva ul. br. 2.

#### Dobrovoljna dražba

Dne 12. prosinca o. g. u 2 sati po poledne prodavat će se u Obraćkoj ulici br. 16. I. kat pokupštvo i to: kredenc, stol, stolci, noćni ormarić i drugo razno pokupštvo.

#### ZAHVALA

Povodom prerane smrti naše drage

#### Višnjice

primili smo sa mnogo strana izraze sučuti tako, da nam nije moguće svima se posebno zahvaliti pak to činimo ovim putem.

Naročito se zahvaljujemo veleč. gosp. Kristiću, koji je obavio opislo, učiteljatu i učenicima ovdaljeno počasne škole, posebice učenicama I. razreda, koji su prisustvovali pogrebu kao i svima onima, koji su odar našeg dragog djeteta okitili viencima i cvećem i izpratili je na vječno počivalište.

Samobor, u studenom 1943.

Obitelj dra Moguta

#### JAVNA ZAHVALA

Prigodom smrti neprežaljenog mi supruga

## Franje Tkalcicā

najsrdačnije zahvaljujem svim prijateljima i znanjcima kao i samoborskoj občini koji su mi u mojoj teškoj boli izkazili svoju sućut i dragog pokojnika odpratili na vječni počinak.

Napose zahvaljujem na sudjelovanju Hrv. pjev. društva „Jeke“, Glasbe „Pučke knjižnice i čitaonica“, Dobrovoljnom vatrogasnem društvu, Obraćno-redničkom društvu i samoborskim gostioničarima.

Isto tako zahvaljujemo g. dru. Čengru za uloženi trud oko pokojnika.

Samobor 29. studenoga 1943.

Tugujuća obitelj